Boletín N°53 Septiembre 2016

CETIM

Centro Europa - Tercer Mundo
Europe - Third World Centre
Centre Europe - Tiers Monde

6, rue J.-C. Amat,
1202 Genève/Suisse
Tél.: +41(0)22 731 59 63
Fax: +41(0)22 731 91 52
www.cetim.ch
contact@cetim.ch

" No existe un mundo desarollado y otro subdesarollado, sino un solo mundo maldesarollado "

EDITORIAL

No es fácil resumir en unas pocas páginas las intensas actividades del CETIM en la primera mitad del año. Por lo tanto, este numero se focalizará principalmente sobre las actividades en relación a la cuestión de las empresas transnacionales (ETN).

En este boletín encontrarán artículos relativos al tercer día de acción global contra Chevron, sobre la conferencia celebrada en el Parlamento Europeo por la Campaña Mundial para desmantelar el poder de las empresas transnacionales y poner fin a su impunidad, en la cual CETIM participó.

Se relatarán también algunas de las actividades llevadas a cabo por el CETIM en el Consejo de Derechos Humanos, como la denuncia del asesinato de la activista hondureña Berta Cáceres en el cual están implicadas las empresas transnacionales mineras y hidroeléctricas.

Durante este mismo período, el CETIM ha elaborado cuatro publicaciones. *Impunidad de empresas transnacionales,* publicado en tres idiomas en la serie Derechos Humanos, propone pistas concretas a los Estados, organizaciones y militantes en sus luchas contra la impunidad de esas entidades. *Hold-up sur le climat,* publicado en colaboración con GRAIN, destaca la responsabilidad de la agroindustria en el cambio climático.

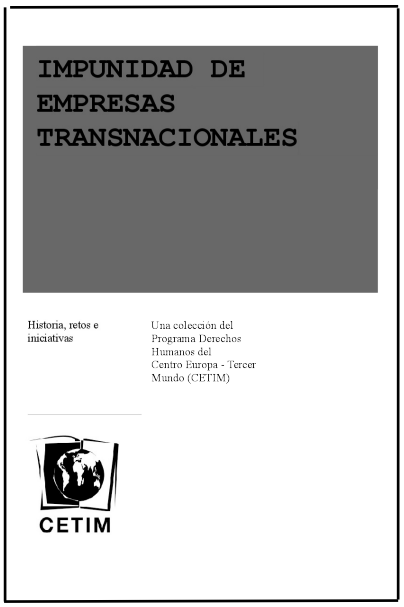
En *La passion du schiste. Capitalisme, démocratie, environnement en Argentine* se destacan los impactos sociales y ambientales causados por la extracción de gas de esquisto y petróleo en Argentina. Este libro será una herramienta para la reflexión y la acción en las campañas mundiales alrededor de la práctica del fracking.

Por último, la colección « Pensées d'hier pour demain » se enriqueció con una octava edición con la publicación de una colección de textos del leader panafricano Kwame Nkrumah, introducidas por Boukari Amzat-Yabara. El pensamiento de esta gran figura del continente negro, que ha luchado toda su vida por la Unidad Africana, es más relevante que nunca.

EMPRESAS TRANSNACIONALES

UNA PUBLICACIÓN PARA LUCHAR CONTRA LA IMPUNIDAD DE LAS MULTINACIONALES

Empresas multinacionales con un poder económico y político importante violan los derechos humanos en total impunidad. El CETIM publica un libro que muestra la necesidad y la urgencia de contar con un instrumento internacional vinculante con el fin de sancionar las multinacionales y permitir que las víctimas puedan obtener una indemnización.



CETIM Publications
978-2-88053-116-4
2016, 112 páginas

Desde su fundación en 1970, el CETIM, como centro de investigación y publicación, empezó a estudiar los problemas creados por las empresas transnacionales (ETN) en el desarrollo de los países del Sur, poniendo de relieve la responsabilidad de los países del Norte en el orden internacional injusto.

En su libro titulado Mal desarrollo, publicado en 1975, el CETIM ya llamaba la atención sobre el nefasto papel de las empresas multinacionales en la producción de bienes (que no respondían a las necesidades alimentarias de las poblaciones afectadas), el comercio desigual y el aumento de las desigualdades. Desde entonces, ya no se cuentan las violaciones cometidas con casi total impunidad por algunas empresas multinacionales. Una situación que el CETIM denuncia en la publicación Impunidad de las empresas transnacionales, publicado en septiembre de 2016.

El actual sistema capitalista impone una asimetría normativa al servicio de las multinacionales quienes son las beneficiarias de una arquitectura de la impunidad. Esto significa que estas entidades suelen escapar a todo enjuiciamiento debido a la falta de voluntad política de algunos Estados, pero también debido a la falta de instrumentos legales a nivel internacional. Esto explica la impunidad particularmente evidente, en lo que se trata de actos cometidos por actores privados como las multinacionales. Esta situación se explica por la ofensiva del capital financiero y la adopción de una serie de normas internacionales favorables a las empresas transnacionales (acuerdos multilaterales y bilaterales sobre comercio e inversión) desde la década de 1990, omitiendo a los derechos humanos.

"una asimetría normativa al servicio de las multinacionales"

Además, la promoción de estas entidades como agentes privilegiados de las políticas del desarrollo por los defensores de la globalización neoliberal, y la privatización masiva de los servicios públicos en su favor, fortaleció sus posiciones hasta el punto de que ahora controlan la mayor parte de la producción y comercialización de bienes y servicios a nivel mundial. Hoy en día, las multinacionales tienen una influencia determinante en la mayoría de las decisiones políticas y económicas. También se han convertido en actores principales en las violaciones de los derechos humanos, en particular de los derechos económicos, sociales y culturales. CETIM, como miembro de la Campaña Mundial para desmantelar el poder de la transnacional y poner fin a la impunidad, quiere desmantelar esta estructura, también conocida bajo el término de Lex mercatoria (en palabras del

profesor de derecho de Juan Hernández Zubizarreta Internacional y miembro de la Campaña mundial).

Normas vinculantes

El libro del CETIM tiene como objetivo, por un lado, de contribuir al debate público sobre la impunidad de las empresas transnacionales y, por otro lado, de dar pistas concretas a los Estados, organizaciones y activistas en la lucha contra esta impunidad. De hecho, el CETIM milita desde años para la creación de normas vinculantes que permitan penalizar a las empresas responsables de violaciones de derechos humanos y para las víctimas de presentar quejas. Por ahora, no existe ningún instrumento internacional que regule las actividades de las ETN en su totalidad y de manera vinculante. Sin embargo, los Estados deben luchar estas violaciones de los derechos humanos, sin distinción ni jerarquía de estos derechos (véase el recuadro 1). Como tal, la lucha contra la impunidad de las violaciones de derechos humanos exige castigar a los responsables y obligarlos a reparar los daños causados.

Los desastres causados por las multinacionales

Gran parte de los desastres que han tenido consecuencias dramáticas para los seres humanos y el medio ambiente fueron causados por o con la decisiva contribución de las ETN. De la explosión de una planta de agroquímicos en Bhopal (India), a la contaminación por hidrocarburos en la Amazonía Ecuatorial, el trabajo infantil en las plantaciones de cacao en África, las fábricas textiles en Bangladesh, enormes tragedias, con múltiples violaciones los derechos humanos, atribuibles a las ETN y a la codicia de sus dirigentes y accionistas mayoritarios.

La gran mayoría de las víctimas esperan que los daños sean reparados y que los autores estén sujetos a sanciones proporcionales a la gravedad de sus actos. Así que las víctimas están esperando en vano? El marco legal existente permite de responder a sus expectativas? De lo contrario, de que forma proceder para poner fin a la impunidad que gozan actualmente los responsables de tales violaciones y crímenes? Es a estas preguntas que la publicación del CETIM "La impunidad de las empresas transnacionales" trata de responder.

Obligaciones de los Estados

En el ámbito de los derechos humanos (civiles, políticos, económicos, sociales y culturales), los Estados tienen tres niveles de obligaciones: respetar, proteger y realizar.

Además de estos tres niveles de obligaciones en el plano nacional, los Estados también tienen obligaciones en este campo a nivel internacional.

En cuanto a la aplicación de los derechos económicos, sociales y culturales, por ejemplo, los estados deben cooperar y ser solidarios con los países que tienen dificultades para cumplir sus compromisos en virtud de la Carta de las Naciones Unidas, la Declaración Universal de los derechos humanos y el Pacto Internacional de derechos económicos, sociales y culturales.

En cuanto a las actividades de las empresas transnacionales, los Estados deben regular sus actividades (obligación de proteger) a fin de que no se violen los derechos humanos de las personas dentro de su jurisdicción, ni en la de otros países y de para prever sanciones por las violaciones cometidos por estas entidades.

PUEDE ORDENAR EL LIBRO

LA IMPUNIDAD DE LAS EMPRESAS TRANSNACIONALES

ESCRIBIENDO A CONTACT@CETIM.CH

SOBRE WWW.CETIM.CH

O LLAMANDO AL +41 (0) 22 731 59 63.

EMPRESAS TRANSNACIONALES

EL CETIM Y LA CAMPAÑA MUNDIAL PARA DESMANTELAR EL PODER DE LAS TRANSNACIONALES Y PONER FIN A LA IMPUNIDAD EN EL PARLAMENTO EUROPEO

El CETIM pasó tres días en Bruselas como parte de un seminario de expertos sobre la cuestión de las multinacionales y los derechos humanos, en vista de la preparación de la segunda sesión del Grupo de Trabajo sobre Empresas transnacionales y derechos humanos. El último día, se celebró una conferencia pública en el Parlamento Europeo, organizado por el Grupo Parlamentario de la Izquierda Unitaria Europea (GUE / NGL). La integración de los partidos progresistas europeos en el proceso de la Campaña mundial para desmantelar el poder de transnacional y contra la impunidad (Campaña mundial) muestra que el frente para un tratado internacional vinculante se amplia cada vez más.

Del 28 al 30 de mayo de 2016, los miembros de la Campaña Mundial se reunieron en Bruselas para un seminario como parte del proceso para la adopción de nuevas normas jurídicas vinculantes sobre las empresas transnacionales (ETN).

La idea era de reunir alrededor de una mesa todas las partes interesadas en el proceso: los representantes de las comunidades afectadas, los activistas de los movimientos sociales, los partidos, los expertos y miembros de la sociedad civil. En vista de la segunda sesión del Grupo de Trabajo Intergubernamental sobre Empresas transnacionales y derechos humanos (previstas para octubre de 2016), el seminario sirvió de plataforma para consultarse y para construir una visión coherente común sobre las cuestiones clave del proceso. Este marco permitirá a la Campaña Mundial de desarrollar su posición y presentar sus propuestas en la próxima reunión del Grupo de Trabajo.

El 30 de mayo de 2016, una asamblea pública tuvo lugar en el Parlamento Europeo, titulada *Cómo tener las multinacionales responsables por las violaciones de derechos humanos?*.

De la izquierda a la derecha : Gonzalo Berrón y Brid Brennan (TNI), Helmut Scholz (Die Linke, GUE/NGL), Embajadora Maria-Fernanda Espinosa (misión de Ecuador) y Melik Özden (CETIM)

La asamblea fue organizada por el grupo parlamentario Izquierda (GUE / NGL), en particular por el partido español Podemos y el alemán Die Linke. A través del trabajo de la Campaña Mundial, el grupo de la Izquierda Europea ha incluido en su agenda política la lucha contra el poder corporativo transnacional y se unió al proceso. Este es un paso importante que contribuye a fortalecer el proceso y llevarlo a nivel de la política europea.

El propósito de la asamblea pública era ampliar y fortalecer la participación y el

" Fortalecer el proceso "

compromiso de los miembros del Parlamento Europeo y los Parlamentos nacionales en la iniciativa Campaña Mundial. Por otra parte, el evento fue organizado de manera que enriquezca el debate con nuevos argumentos a favor del Tratado vinculante, a través de la movilización de los parlamentarios de la izquierda europea en el desarrollo de propuestas concretas para el futuro tratado.

El primer panel de la asamblea, centró la discusión sobre la arquitectura de la impunidad del poder corporativo global, basado en el marco legal de libre comercio y la inversión. Por otra parte, los debates de la segunda mesa redonda se centraron en la hoja de ruta para el futuro tratado vinculante.

Pueden mirar el video de la conferencia en : (www.cetim.ch/multinationales-le-cetim-au-parlement-europeen)

EMPRESAS TRANSNACIONALES

EL CETIM EN NACIONES UNIDAS EN FAVOR DE LOS DERECHOS DE LOS PUEBLOS

La 31 sesión del Consejo de Derechos Humanos (CDH) de Naciones Unidas tuvo lugar en marzo del 2016 en Ginebra. El CETIM se hizo porta voz de la voz de los pueblos y movimiento sociales en lucha por sus derechos. De hecho, una de las metas del CETIM es de denunciar las violaciones de los derechos humanos cometidas por las multinacionales y su injerencia en la libre autodeterminación de los pueblos.

El 3 de marzo del 2016, Berta Cáceres, activista medioambiental hondureña y líder indígena del pueblo Lenca, fue asesinada a sangre fría en su casa por sicarios. Coordinadora General del Consejo Cívico de Organizaciones Populares e Indígenas de Honduras (COPINH), Berta luchaba desde años contra la explotación minera y los mega-proyectos hidroeléctricos, como entre otros el proyecto "Agua Zarca", el cual es particularmente peligroso para la integridad de la población indígena Lenca.

Este proyecto es desarrollado en cooperación con multinacionales alemanas (Siemens y Voith) e instituciones financieras europeas y estadounidenses como la compañía de desarrollo financiero de los Países-Bajo (FMO)*, el fondo finlandés para la cooperación industrial (Finnfund) y el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE). Berta no dejaba de llamar la atención sobre los peligros de los tratados de libre comercio, caballo de Troya de las multinacionales y pilar de su impunidad.

En la ocasión de del informe Relator Especial sobre el derecho a la libertad de reunión pacífica y de asociación y del Relator Especial sobre ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias, el CETIM hizo una declaración en asamblea plenaria del Consejo de derechos humanos donde denuncio el asesinato de Berta, pidiendo a los Relatores actuar en fin de garantizar justicia. Como parte de sus demandas el CETIM exigió la detención de todos los proyectos de "desarrollo" que violan los derechos humanos sin consulta previa de las poblaciones locales; el congelamiento de las inversiones de las transnacionales y de las instituciones financieras internacionales en estos proyectos; el fin de la impunidad de los crímenes contra defensore/as de los derechos humanos y la realización de investigaciones independientes que permitan esclarecer la cadena de responsabilidades en el caso del asesinato de Berta Cáceres.

De hecho, en 2015 Berta, por oponerse a la construcción de una represa en el Rio Blanco, fue amenazada de muerte por personas cercanas a la compañía hidroeléctrica canadiense Blue Energy. Lo había revelado públicamente durante une entrevista a la agencia de prensa EFE: "He recibido amenazas de muerte directa, amenazas de secuestro, de desaparición, de linchamiento, de acribillar el vehículo en el que me desplazo, amenazas de secuestro a mi hija, persecución, vigilancia, hostigamiento sexual y también campañas en los medios de comunicación nacional de los sectores de poder".

Es más, Berta, era objeto de medidas de protección dictadas por parte de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos. Quienquiera que sean los autores y los mandatarios de este asesinato, resulta evidente que en este caso existe un fallo y una responsabilidad de las autoridades hondureñas.

EMPRESAS TRANSNACIONALES

LA TERCERA JORNADA DE ACCIÓN INTERNACIONAL CONTRA CHEVRON

La tercera jornada de acción internacional contra Chevron tuvo lugar en mayo de 2016. Con este motivo, la Unión de las poblaciones afectadas por las actividades de la empresa petrolífera Texaco -Chevron en Ecuador (UDAPT), con la cual el CETIM trabaja en estrecha colaboración, lanzó acciones de sensibilización sobre las violaciones de los derechos humanos y medioambientales cometidas por la multinacional en el mundo.

Este mapa pone de relieve las luchas llevadas por más de 30 comunidades afectadas, sus abogados, las organizaciones y los militantes que los apoyan.

Las multinacionales como Chevron representan un peligro para el planeta. Sin acceso a la justicia y a la reparación, las poblaciones afectadas seguirán sufriendo enfermedades y muriendo. Las tierras estériles y contaminadas se abandonarán. Humberto Piaguaje, dirigente indígena y coordinador de UDAPT, afirma: "Sólo tenemos una tierra, vamos a vivir y morir aquí, debemos ser conscientes de nuestros actos".

Con motivo de la jornada de acción internacional contra Chevron, se incorporó un nuevo mapa sobre los conflictos medioambientales causados por la compañía petrolífera en el sitio web de Atlas de la Justicia medioambiental (www.ejatlas.org). Este mapa pone de relieve las luchas llevadas por más de 30 comunidades afectadas, sus abogados, las organizaciones y los militantes que los apoyan.

La lucha emblemática de las comunidades autóctonas y campesinas de la Amazonia ecuatoriana muestra lo difícil que es conseguir justicia y reparación. Durante 22 años, lucharon en varias jurisdicciones, en Estados Unidos, Ecuador, Argentina, en Brasil, en Canadá. Incluso en la Corte Penal Internacional. Aun así, ninguna jurisdicción nacional consiguió hasta ahora obtener el pago de la condena que ascendía a 9,5 mil millones de dólares emitida por el Tribunal Supremo de Ecuador contra Chevron. Esta suma tiene por objeto indemnizar el país para los daños causados en la Amazonia ecuatoriana. Para Pablo Fajardo, el abogado principal del UDAPT: "Las multinacionales tienen la facultad de dictar las reglas del juego. Gozan de una impunidad total en todo el mundo. Impiden también la instauración de normas claras. Nuestra lucha se inscribe en los sistemas jurídicos mundiales. Son injustos e inadecuados, pero necesitamos impugnar en ese marco."

EL TRIBUNAL SUPREMO DEL CANADÁ ABRE UNA NUEVA VÍA A FAVOR DE LAS VÍCTIMAS DE CHEVRON

Teniendo en cuenta que la justicia estadounidense ha sido aprovechada de manera instrumental por Chevron y que este último no tiene más activos en Ecuador, las víctimas de esta compañía, con el apoyo de las organizaciones y juristas canadienses, introdujeron en 2013 al Tribunal superior justicia del Ontario (el Canadá) para el reconocimiento y la ejecución del juicio ecuatoriano. Chevron intentó poner en tela de juicio la competencia del tribunal quien confirmó a los campesinos del Ecuador que podían demandar al petrolero americano Chevron en Canadá en el marco de un caso integral de contaminación en la selva amazónica.

Pablo Fajardo, abogado de las víctimas ecuatorianas, reitera que Chevron posee en Canadá activos de más de 15 mil millones de dólares y que la ejecución de la sentencia ecuatoriana por el tribunal canadiense permitiría "la regeneración de una de las zonas entre las más importantes para el equilibrio del ecosistema mundial".

EMPRESAS TRANSNACIONALES

EL CETIM, RELÉ DE MOVIMIENTOS SOCIALES DEL SUR

Durante el 31e sesión del Consejo de los derechos humanos (CoDH), el CETIM ha intervenido sobre los temas relacionados con su trabajo histórico de promoción y enlace de los movimientos sociales del Sur.

En la sesión del CoDH que tuvo lugar de febrero a marzo de 2016, el CETIM condenó las represiones antisindicales en Colombia.

El Sindicato de Trabajadores del Sistema Agroalimentario de Colombia (SINALTRAINAL), asociado de larga data del CETIM, se ha visto particularmente afectado por esta situación. Hay que reconocer que las violaciones de los derechos humanos cometida por las multinacionales del sector permanecen la mayoría de las veces impunes.

El CETIM denunció la situación sobre los derechos humanos en Turquía. La militarización creciente y la represión política de las voces discrepante son las causas de numerosas violaciones de los derechos humanos. Se destacó la necesidad de establecer una Comisión de investigación internacional para hacer la luz sobre las dichas violaciones y hacer justicia.

El CETIM denunció también la detención arbitraria de Julian Assange (fundador de Wikileaks). Pidió al CoDH garantizar la autoridad del Grupo de Trabajo sobre la detención arbitraria, cuyas actividades están siendo atacadas por Suecia y el Reino Unido.

Después, el CETIM se pronunció en el Examen periódico universal de Australia para que este país supervise las actividades de sus multinacionales, de acuerdo con sus obligaciones extraterritoriales.

Por último, el CETIM intervino para alertar sobre el clima de violencia que reina en Madagascar. Somete a las poblaciones que viven en las zonas ricas en recursos naturales a detenciones arbitrarias, violencias y desplazamientos forzosos.

El CETIM solicitó al Relator Especial sobre las ejecuciones extrajudiciales para examinar de cerca de la situación.

¿Conferencia “cómo hacer responsable las multinacionales causantes de las violaciones de los derechos humanos?

Al margen del CoDH, el CETIM organizó una conferencia en lo que analizó los elementos fundamentales y retos inherentes a la adopción de normas vinculantes para las multinacionales. Participaron: Jean Ziegler (miembro del Comité Asesor del Consejo de Derechos Humanos), Alfred De Zayas (experto independiente para la Promoción de Un Orden Internacional Democrático y Equitativo), H.E. María Fernanda Espinosa (Embajadora de la misión de Ecuador para las Naciones Unidas), Alberto Villarreal (Amigos de la tierra Internacional -FOEI) y Melik Özden (CETIM)d.

Precio: CHF 12/€ 10
Co-publication CETIM and GRAIN
978-2-88053-113-3
2016, 259 paginas

PUBLICACIONES

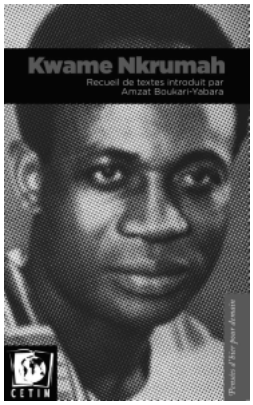
HORS SÉRIE

Hold-up sur le climat.
Comment le système alimentaire est responsable du changement climatique et ce que nous pouvons faire

Este libro describe cómo el sistema agroindustrial es uno de los responsables principales del cambio climático y porque razones y cómo la soberanía de alimentos es esencial a considerar en cualquier solución durable y justa. Resulta más que nunca el tiempo para el pueblo de actuar por ellos mismos, mientras que los Gobiernos, especialmente los que están dirigiendo los países que habiendo más contaminado, se niegan a asumir su responsabilidad para gestionar este problema. Cambiar el sistema alimentario es sin duda el mejor sitio por dónde comenzar.

PUBLICACIONES

PENSÉES D'HIER POUR DEMAIN



Precio: CHF 11/€ 8.50
Ediciones del CETIM
978-2-88053-114-0
2016, 96 páginas

Kwame Nkrumah
Recueil de textes introduit par Amzat Boukari-Yabara

Nacido en Nkroful (actual Ghana) en 1909, en medio modesto, en Kwame Nkrumah es el primer líder africano que condujo su país, Ghana, a la independencia. Residiendo en Estados Unidos en los años treinta, comparte el acoso sufrido por los Negros y el racismo cotidiano en este país. Llega a ser así un amigo próximo a los líderes afroamericanos como Martin Luther King. Defensor infatigable del panafricanismo, como un elemento clave para concluir con la autodeterminación de los países africanos, y principal apoyo de los movimientos de liberación, Nkrumah, no obstante, pertenece a las figuras trágicas de la historia de África.

Si bien, los militantes panafricanos que reanudan su obra a menudo suelen presentarlos como utópicos, hay que reconocer que África no conoció después proyecto más concreto ni personaje con mayor visión de futuro que Kwame Nkrumah, el campeón de la causa africana.

Murió en exilio en Rumania en 1972 pero su retrato hasta hoy sigue siendo enarbolado por millones de africanos(as).

Este librito presenta algunos de los textos más relevantes para leer o releer hoy de Kwame Nkrumah, en especial, sobre la necesidad de la unidad africana, el desafío (siempre) crucial del Congo, el neocolonialismo, el "conscienticismo" y la guerra revolucionaria.

PUBLICETIM

Precio: CHF 15/€ 13
PUBLICETIM n°40
Ediciones del CETIM
978-2-88053-115-7
2016, 184 páginas

La passion du schiste: Capitalisme, démocratie, environnement en Argentine

Obra colectiva (OP Sur, Grégory Lassalle, Vincent Espagne)

La passion du schiste puede leerse como una saga sobre la epopeya del fracking en el decorado de (western) película de vaqueros de la Patagonia Argentina. El futuro parece radiante en esta conquista de un nuevo Paraíso.

La passion du schiste también puede leerse como un relato de transformaciones territoriales, políticas, económicas y sociales que genera la industria del gas y petróleo de esquisto en la provincia de Neuquén, en el yacimiento de Vaca Muerta.

Esta única investigación elabora el panorama de los protagonistas implicados, de sus intereses y sus métodos de acción y revela las relaciones de poder que están envenenando la democracia argentina.

Argentina es el segundo país después de los Estados Unidos que logra desarrollar industrialmente los hidrocarburos no convencionales. En el momento, en que esta industria procura conquistar otros países, suscitando resistencias, este libro llama la atención sobre este ejemplo clásico con el fin de evitar que se convierta en un modelo.

¡STOP A LA IMPUNIDAD DE LAS EMPRESAS TRANSNACIONALES!

Mi donación me permite contribuir a la lucha contra la impunidad de las empresas transnacionales que violan los derechos humanos en todo el mundo.

MI DONACIÓN

BANQUE CANTONALE DE GENÈVE (SUISSE)
CCP 12-19850-1
IBAN : CH 90 0900 0000 1201 9850 1
SWIFT/BIC : POFICHBEXXX

CRÉDIT MUTUEL (FRANCE)
IBAN: CH90 0900 0000 1201 98501
SWIFT/BIC: POFICHBEXXX